

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: - (1983)

Heft: 10

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Höhenklinik Valbella Davos

Wir suchen per sofort
oder nach Übereinkunft

1 Physiotherapeutin

Wir sind eine Rehabilitationsklinik für
deutsche Patienten (88 Betten) mit umfang-
reicher physikalischer Therapie.

Anstellungsbedingungen gemäss den Richt-
linien für die Bündner Spitäler. Unterkunft
auf Wunsch in schönem Personalhaus.

Auskünfte erteilen der Chefarzt und der
Verwaltungsleiter.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unter-
lagen an die **Verwaltung der Höhenklinik
Valbella Davos, 7260 Davos-Dorf,
Mühlestrasse 19**, zu richten.
Telefon 083 - 6 11 45



**Kantonale
Psychiatrische Klinik
4915 St. Urban**

In unserem Klinikneubau mit modernen
Physiotherapie-Einrichtungen ist die
Stelle eines/r

Physiotherapeuten / in

auf 1. Dezember 1983 oder nach
Vereinbarung neu zu besetzen.

Wir bieten eine vielseitige und ver-
antwortungsvolle Aufgabe in einem
kleinen Team.

Gerne erteilen wir Ihnen weitere Aus-
künfte und laden Sie zu einem un-
verbindlichen Besuch ein.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnis-
kopien usw. sind bis spätestens
31. Oktober 1983 an die **Verwaltung
der Kantonalen Psychiatrischen Kli-
nik, 4915 St. Urban LU**, zu richten.

RHEUMA-
KLINIK
ZURZACH



Zur Ergänzung unseres gut harmonisierenden
jungen Teams suchen wir

Physiotherapeutinnen / en

In unserer Klinik werden Rheuma- sowie
Rehabilitationspatienten aus dem Bereich
der Orthopädie und Neurologie behandelt.

Sie erhalten bei uns ein gutes Salär, auf
Wunsch moderne möblierte Zimmer,
Weiterbildungsmöglichkeiten, Personal-
restaurant.

Anfragen bitte an

**Direktion Rheumaklinik Zurzach
8437 Zurzach**



Spital Limmattal Schlieren / Zürich

Wir sind ein junges, aufgestelltes Team
und suchen eine(n)

Physiotherapeuten / in

mit Erwachsenen-Bobath-Ausbildung

Neben der Arbeit mit Bobath-Patienten (zirka
50 %) besteht in unserem modernen Akutspital
auch die Gelegenheit, interne und ambulante Pa-
tienten aus den Gebieten Chirurgie, Medizin,
Orthopädie, Neurochirurgie, Gynäkologie und Pä-
diatrie zu behandeln.

Telefonische Auskünfte erteilt gerne
Hr. R. Provini, Physiotherapie.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen
Unterlagen an:

**Spital Limmattal, Personalbüro
Urdorferstrasse 100, 8952 Schlieren
Telefon 01 - 730 51 71**



BEZIRKSSPITAL HERZOGENBUCHSEE

Für unser neues, modern eingerichtetes
Spital suchen wir eine/n ausgebildete/n

Physiotherapeutin/en

Sie finden bei uns vielseitige,
interessante Behandlungsmöglichkeiten
in Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie
und Innere Medizin. Weitgehend selb-
ständige Betreuung von ambulanten
und stationären Patienten in einem klei-
nen Team.

Geregelte Arbeitszeit (5-Tage-Woche)
und zeitgemässe Anstellungs-
bedingungen werden zugesichert.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung
oder Ihren Anruf an die **Verwaltung
des Bezirksspital Herzogenbuchsee,
3360 Herzogenbuchsee, Telefon
063-60 11 01**

Gesucht auf 1. Januar 1984

dipl. Physiotherapeut/in

(mit Schweizer Diplom und mindestens zwei-
jähriger Berufspraxis) als Vertretung in Privat-
praxis für zirka 6 Monate.
Eventuell kann für diese Zeit eine Wohnung zur
Verfügung gestellt werden.

Physiotherapie Margrit Wittek
Bünzstrasse 24 a, 5610 Wohlen AG
Tel. G: 057-22 93 30
Tel. P: 057-22 92 26

Welches physikalische Institut sucht

dipl. Physiotherapeut

mit Akupunkturausbildung?

Angebote erbeten unter Chiffre 1071 an Plüss
Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich

Physikalische Therapie sucht

Dipl. Physiotherapeut/in

Moderne Anstellungsbedingungen.

Anfragen bitte an:
Junuz Durut, Uitikonstrasse 9, 8952 Schlieren
Telefon 01-730 12 70



Erziehungsdepartement

Sozialpädagogischer Dienst der Schulen des Kantons
Basel-Stadt. Tagesschulen beider Basel für motorisch-
und sehbehinderte Kinder.

In der Abteilung für Sehbehinderte ist die Stelle
einer/es

Physiotherapeutin/en

baldmöglichst neu zu besetzen.
(Teilzeitstelle).

Zu behandeln sind blinde und sehschwache Kin-
der mit zusätzlicher motorischer Behinderung.
Erwünscht ist Erfahrung in Psychomotorik,
evtl. Bobath-Ausbildung.

Auskunft erteilen:
Herr E. Zussy, Sozialpädagogischer Dienst der
Schulen des Kantons Basel-Stadt,
Telefon 061-21 84 78 oder
Herr G. Wälti, Abteilungsleiter,
Regionale Tagesschulen beider Basel für seh-
behinderte Kinder, Telefon 061-46 25 25

Schriftliche Bewerbungen sind umgehend zu
richten an das **Erziehungsdepartement**,
Personalsekretariat II, Postfach, 4001 Basel
(Kennwort SDS TSM 14)

Personalamt Basel-Stadt

AROSA

Klinik Surlej
für innere Medizin
spez. Atemkrankheiten
Rehabilitation und Pflegeabteilung

Gesucht für 1. Dezember 1983
in Jahresstelle

Physiotherapeut/in

Der Aufgabenbereich umfasst die
Behandlung der Klinikpatienten und der zu-
gewiesenen Patienten der Dorfärzte.

Wir bieten:

- selbständige Tätigkeit
- Anstellungsbedingungen
nach kantonalem Reglement
- 5-Tage-Woche

Wir erwarten:

- Kenntnisse der Atemtherapie
- eine individuelle patientenbezogene
Arbeitsweise

Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie bitte
richten an:

Oberschwester Friederike Meier,
Klinik Surlej, 7050 Arosa



Regionalspital Thun

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf 1. Dezember 1983 oder nach Über-einkunft

dipl. Physiotherapeut /in

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit mit stationären und ambulanten Patienten aus folgenden medizinischen Bereichen:

- Innere Medizin
- Allgemeine Chirurgie
- Orthopädie
- Rehabilitation

Wir erwarten:

Freude an selbständigem Arbeiten und Sinn für gute Zusammenarbeit.

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne R. Sutter, Cheftherapeut.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den **Verwalter des Regional-spitals, 3600 Thun (Telefon 033-21 66 11)**



Kantonales Spital Wolhusen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf den 1. Januar 1984 eine/n

dipl. Physiotherapeutin /en

Wir sind ein modernes, mittelgrosses Akutspital (160 Betten) mit medizinischen, chirurgischen und gynäkologisch-geburtshilflichen Abteilungen. Unsere Physiotherapie behandelt auch ein grosses, vielseitiges Ambulatorium.

Es erwartet Sie ein junges Team von 7 Therapeuten. Sie finden bei uns eine selbständige, vielseitige Aufgabe, angenehme Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche), gut aus-gebaute Sozialleistungen und Besoldung nach kantonalem Dekret.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Müller Ingeborg, Cheftherapeutin, gerne zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Kantonales Spital Wolhusen, Verwaltung,
6110 Wolhusen, Telefon 041-71 01 11**

Wir sind ein kleines Team im

Bezirksspital Belp bei Bern

und suchen für unsere

Physiotherapie

eine Kollegin oder einen Kollegen die/der gerne selbständig arbeitet und über gute Fachkenntnisse verfügt.

Wir behandeln stationäre und am- bulante Patienten der Inneren Medizin, Chirurgie, Orthopädie und Gynäkologie.

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit
- Gutes Arbeitsklima
- Individuelle Arbeitszeitgestaltung
- Lohn nach kantonalen Richtlinien

Gerne geben wir nähere Auskunft über Telefon 031-81 14 33 (Fr. G. Klingele verlangen).



Solbadklinik Rheinfelden

Wir sind ein modernes Rehabilitationszentrum mit 190 Betten. Für unsere Krankengymnastik-Erwach-senenabteilung (Rheumatologie, Neurologie, Neurochi-rurgie, Orthopädie, Unfallnachbehandlung) suchen wir eine tüchtige

Physiotherapeutin

als

Stellvertreter /in

der Gesamtleiterin der Krankengymnastik-Abteilungen.

Wir wünschen uns eine verantwortungsbewusste Kollegin, die über einige Jahre erfolgreiche Praxis ver-fügt, gerne eine grosse Abteilung mitgestaltet und Praktikanten betreut.

Auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien so-wie Foto freuen wir uns.

**Solbadklinik, Verwaltungsdirektion,
CH-4310 Rheinfelden**

In unsere vielseitige, kleinere Therapie suchen wir baldmöglichst eine/n zusätzliche/en

Physiotherapeut/en

Interessante Arbeitsbedingungen, Teilzeitarbeit möglich.

Weitere Informationen: **Lilo Edelmann, 01 - 767 06 59**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Cabinet Privé à Delémont (JU) cherche une physiothérapeute diplômée

Pour début 1984 ou à convenir.

Ecrire sous chiffre 14 - 90'386 à Publicitas,
2900 Porrentruy.

Dipl. Physiotherapeut mit grosser Erfahrung sucht im
Raum Basel

eine Stelle oder Halbtagesstelle

Spezialität: Rückenbehandlungen nach Maitland und
McKenzie.

Telefon 01 - 251 03 05 (abends um 21 Uhr)

Arbon (am Bodensee)

Gesucht auf 1. Dezember 1983 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

in modern eingerichtete Physiotherapie.

Auf Ihre Bewerbung freut sich

Institut für physikalische Therapie
Roman Neuber, Standstrasse 5, 9320 Arbon,
Telefon 071 - 46 22 26



RGZ

**Regionalgruppe Zürich
der SVCG
Therapiestelle Bülach**

Hätten Sie Freude daran, eine neue

Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder im Limmattal

aufzubauen, mitzugestalten und zu führen?

Auf sofort oder nach Übereinkunft suchen wir eine/n

Leiter/in

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als
- Heilpädagoge oder
- Physiotherapeut mit Bobath-Ausbildung
und wenn möglich mit abgeschlossenem Früh-
erzieherkurs am HPS
- Berufserfahrung mit Kleinkindern
- Freude an der Ausübung von organisatorischen und
administrativen Aufgaben

Wir bieten:

- 40-Stunden-Woche
- Pensionskasse
- Gründliche Einarbeitung
- Teilzeit 90-80 % möglich

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung
an obige Adresse, telefonische Auskünfte erhalten Sie
unter Telefon 01 - 47 04 41 (Peter Wilhelm verlangen)

Gesucht wird

dipl. Physiotherapeut/in

in modern eingerichtetes privates physio-
therapeutisches Institut im Raume Solo-
thurn. Stellenantritt auf Februar 1984 oder
nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre 1074
an Plüss Druck AG, Postfach 1301,
8036 Zürich.

Cherchons

physiothérapeute

indépendant en gérance libre
dans institut Fitness, région
de Lavaux.

Renseignement **021 - 39 10 10**
Fit-Club Rte de Lavaux 121,
1095 Lutry



St. Gallische Höhenklinik Walenstadtberg

Neurologische Rehabilitationsabteilung mit Zen-
trum für Multiple Sklerose - Asthmaabteilung

Wir suchen

1 leitende Physiotherapeutin 1-2 dipl. Physiotherapeuten/innen

Das Arbeitsgebiet umfasst die neurologische und
die pneumologische Rehabilitation inkl. Hippo-
therapie, Hydrotherapie (Bewegungsbad), enger
Kontakt mit der Ergotherapie.

Die Klinik liegt in landschaftlich schöner Lage
oberhalb dem Walensee (zwischen Chur und
Zürich)

5-Tage-Woche (Samstag und Sonntag frei),
enge Zusammenarbeit mit dem Ärzteteam und
der Physiotherapieschule Schaffhausen.

Anfragen oder Bewerbungen mit Aus-
bildungsunterlagen sind erbeten an: **Ärztliche
Leitung der Höhenklinik Walenstadtberg,**
8881 Knoblisbühl, Telefon 085 - 3 54 41

Für unsere modern eingerichtete
Physiotherapie suchen wir auf
1. Dezember 1983

dipl. Physiotherapeut /in (100%)

Ihr Arbeitsgebiet umfasst:

- Geriatrie-Rehabilitation
- Chirurgie
- Innere Medizin
- Ambulatorium

Sie finden bei uns:

- selbständiges und vielseitiges Arbeitsgebiet
- die Möglichkeit interner und externer Weiterbildung
- zeitgemässe Arbeitsbedingungen
- Gehalt nach städtischer Besoldungsordnung

Schriftliche Bewerbungen sind an die
**Direktion des Zieglerspitals,
Postfach 2600, 3001 Bern,**
zu richten.



Am **Kantonalen Frauenspital
Bern** ist auf 1. März 1984 oder
nach Übereinkunft die **Halb-
tagsstelle** einer

dipl. Physiotherapeutin

neu zu besetzen.

Nebst der Behandlung und Betreuung
von stationären Patientinnen der
geburtshilflichen, wie gynäkologischen
Abteilung gehören u. a. die Leitung des
Schwangerschafts- und Rückbildungs-
turnens, sowie die Betreuung von Neu-
geborenen, zu ihrem Aufgabenbereich.

Für nähere Auskünfte steht
Frau I. Schneider (Telefon 24 45 65)
gerne zur Verfügung.
Schriftliche Bewerbungen mit den üb-
lichen Unterlagen sind an den

**Verwalter des Kant. Frauenspitals,
Schanzeneckstr. 1, 3012 Bern,** zu
richten.

Gesucht

dipl. Physiotherapeutin

per sofort oder nach Vereinbarung in moderne
rheumatologische Praxis im Zentrum Zürich.
Kenntnisse in Maitland- und Mobilisations-
techniken erwünscht.

Geregelte Arbeitszeit, 5-Tage-Woche, Ferien,
Lohn nach Vereinbarung.

**Dr. med. Harry Trost, Steinwiesstrasse 4,
8032 Zürich, Telefon 01-69 20 80**

Wir suchen auf 1. Dezember 1983 oder nach
Vereinbarung selbständige, zuverlässige

Physiotherapeutin

in neuer Praxis in Emmenbrücke.

Individuelle Arbeitszeitgestaltung oder Teilzeit-
arbeit in kleinem Team.

Gute Verdienstmöglichkeit, fortschrittliche
Anstellungsbedingungen.

Weitere Auskünfte:

**Physikalische Therapie, H. P. Tschol
Gerliswilstrasse 53, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041-55 15 33**

KREISSPITAL RÜTI ZH

An unserem regionalen Akutspital, das auch über
eine angegliederte geriatrische Abteilung verfügt,
ist die Stelle der

Leitung des physikalisch-therapeutischen Institutes

auf 1. November 1983 oder nach Übereinkunft
neu zu besetzen. Die Arbeitsgruppe umfasst
5 Planstellen. Wir verfügen über ein räumlich und
apparativ modern und grosszügig ausgerüstetes
Institut, das im Rahmen der chirurgisch-geburts-
hilflichen und medizinischen Abteilung eine viel-
seitige Behandlungstätigkeit ausübt. Es kommen
ausserdem auch ambulant zugewiesene
Patienten zur Behandlung.

Arbeitszeit und Entlöhnung entsprechen den
kantonal-zürcherischen Vorschriften.
Physiotherapeutinnen oder Physiotherapeuten,
die über die nötige Ausbildung verfügen und sich
für die Leitung eines solchen Spitalinstitutes
interessieren, sind gebeten, sich unter Beilage
ihrer Ausbildungsausweise und unter Angabe
ihrer bisherigen Tätigkeit an die

**Ärztliche Direktion, Kreisspital Rüti ZH,
8630 Rüti,**

zu melden (Telefon 055/33 11 33).

KÖLLA AG

Kilchbergstrasse 27 · CH-8134 Adliswil

Telefon 01 - 710 61 72

Planung und Einrichtung von
kompletten

PHYSIOTHERAPIEN

250m² Ausstellungsraum

(bitte Termin vereinbaren)

**Individuelle Beratung.
Auf Wunsch besuchen
Sie unsere Einrichtungsberater
in Ihrem Hause!**

KÖLLA AG

medizinische Einrichtungen Tel. 01 - 710 61 72

**In absoluter Zentrums-
lage der
Stadt Biel** haben wir noch

1 Etage für Praxis usw.

(6 oder 7 Räume)

zu vermieten evtl. zu verkaufen.
Ausbauwünsche werden gerne berücksichtigt.

P direkt neben der Liegenschaft.

Bezugstermin Spätherbst oder nach Vereinbarung.

Chiffre 80-410420 an Assa
Schweizer Annoncen AG, 2501 Biel



In Apotheken und Drogerien



Solbadklinik Rheinfelden

Wir sind ein modernes Rehabilitationszentrum und behandeln Patienten aus der Rheumatologie, Neurologie, Neurochirurgie, Orthopädie, Traumatologie und Inneren Medizin.

Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir eine/n verantwortungsbewusste/n

Physiotherapeut/in

Wenn Sie an Rehabilitation in den verschiedensten Bereichen Freude haben, erwarten Sie bei uns eine vielseitige, herausfordernde Arbeit und berufliche Aufstiegschancen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien.

**Solbadklinik, Verwaltungsdirektion,
CH-4310 Rheinfelden**



Die bewährte Formel
für Therapie und
Prophylaxe:

Schweizer YUMA-Moor

Indikationen: Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritis, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

Therapieformen:

**YUMA-MOORBAD
MOORSCHWEFELBAD
MOORFICHTENBAD**

schlammfrei, 2 dl pro
Vollbad, kein Nachbaden,
kein Verschmutzen

Verlangen Sie Literatur und Muster bei:

fango co

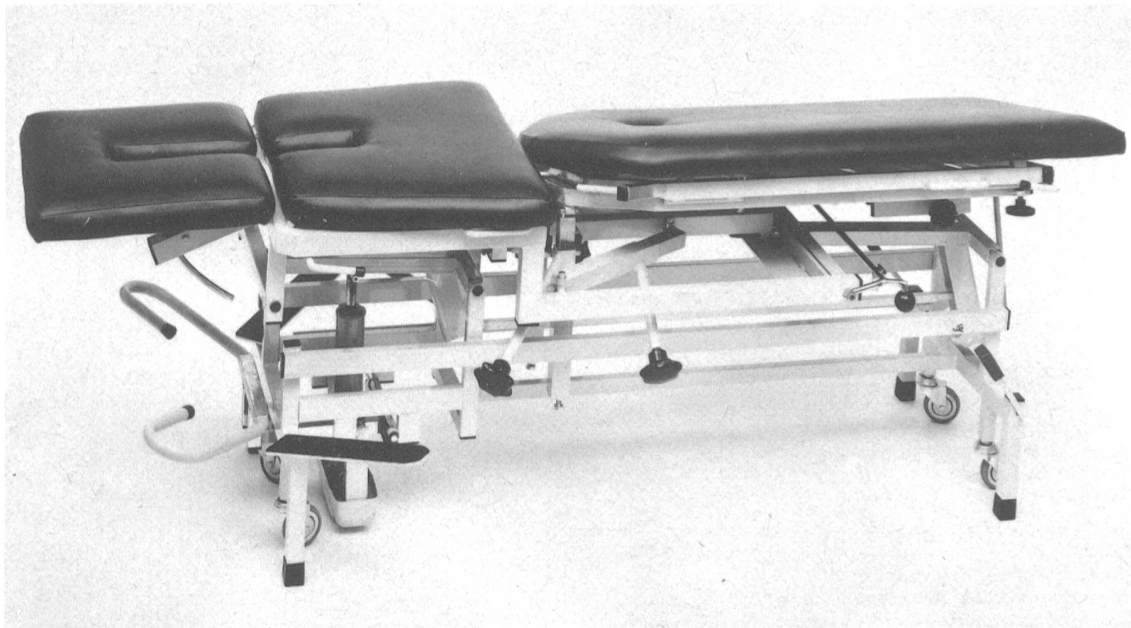
Postfach 127, 8640 Rapperswil
Tel. (055) 27 88 77

MASOLET 1398

Der dreidimensionale Behandlungstisch

**Mobilisation
Manipulation
Traktion**

(Modell nach Kaltenborn)



Der Tisch wird sowohl als normaler Behandlungstisch wie auch als dreidimensionaler Traktions-, Mobilisations- und Manipulationstisch verwendet.

Die Standardausführung ist mit einer horizontalschwingenden, friktionsfreien Auflagefläche versehen. Kopf- und Fussteil sind stufenlos regulierbar.

Die Höhenverstellung erfolgt elektrisch.

Aus geschweisstem Präzisions-Vierkantstahlrohr besteht der Rahmen. Der Tisch hat die bekannte Rundumpolsterung, ist fahrbar und mit einer Zentralbremsvorrichtung ausgerüstet.

Eine ganze Reihe von Zusatzteilen lassen sich am MASOLET 1398 anbringen, um den Tisch den individuellen Anforderungen des Therapeuten anpassen zu können.

Fordern Sie Prospekte an über diesen vielseitigen Behandlungstisch und über unser gesamtes Tischprogramm.

DrBlatter+Co

Succ. E. Blatter

Bedarf für die physikalische Medizin

Staubstrasse 1 8038 Zürich Tel. 01/482 14 36

61, rue Prévost-Martin 1205 Genève Tél. 022/20 14 22

Verantwortlicher Redaktor:

Rédacteur responsable:

Redattore responsabile:

Urs MACK, Hardstrasse 131, 4052 Basel

Rédaction pour la partie française:

Redazione per la Svizzera Romanda:

Jean-D. MARECHAL, 39, route de Malagnou, 1208 Genève

Redaction en langue italienne:

Redazione in lingua italiana:

Carlo SCHÖCH, Viale Stazione 23, Bellinzona

Medizinische Fachkommission:

Commission médicale:

Commissione per la parte medica:

E. MORSCHER, Prof. Dr. med., Basel

D. GROSS, Prof. Dr. med., Zürich

F. HEINZER, Dr. med., Lausanne

Physiotherapeutische Fachkommission:

Commission technique:

Commissione per la parte fisioterapia:

Verena JUNG, Basel

Pierre FAVAL, Genève

Michel HELFER, Lausanne

Administration-Abonnemente:

Administration et abonnements:

Amministrazione e abbonamenti:

Zentralsekretariat, Postfach 516, 8027 Zürich

Tel. 01 / 202 49 94

Aus administrativen - und drucktechnischen Gründen

können Einzel-Exemplare nur als Serie zu 10 Stück à

Fr. 3.— bezogen werden.

Pour des raisons administratives et techniques les tirés-à-

part sont fournis, par série de 10 exemplaires à frs 3.—.

Per motivi tecnici e amministrativi esemplare singoli pos-

sono essere emessi solo in serie di 10 al prezzo di fr. 3.—

Druck, Verlag, Versand, Anzeigenverwaltung:

Impression, édition, expédition:

Pubblicazione, edizione, spedizione et inserzioni:

Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich,

Tel. 01 / 241 64 34

Anzeigenschlusstermin: am 30. des Vormonats

Délai d'envoi pour les annonces et la publicité: le 30

du mois précédant la parution

Termine per l'accettazione degli annunci: il 30 del mese

precedente la pubblicazione del bollettino

Insertionspreise:

Prix des insertions publicitaires:

Prezzo delle inserzioni:

1/1 Fr. 763.—, 1/2 Fr. 445.—, 1/4 Fr. 254.—

1/8 Fr. 148.—, 1/16 Fr. 95.—

Bei Wiederholung Rabatt

Rabais pour insertions répétées

Ribassi per le ripetizioni

Abonnementspreise:

Inland Fr. 60.— jährlich / Ausland Fr. 65.— jährlich

Prix de l'abonnement:

Suisse Fr. 60.— par année / étranger Fr. 65.— par année

Prezzi d'abbonamento:

Svizzera Fr. 60.— annui / Estero Fr. 65.— annui

Ausland-Inserate nur gegen Vorauszahlung auf

Konto SKA 0835-397933-31 Zürich

Les annonces par l'étranger doit être payer à l'avance ,

sur le compte SKA 0835-397933-31 Zurich

Le inserate per l'estero devono essere pagate prima,

sul conto SKA 0835-397933-31 Zurigo

Redaktionsschluss: am 18. des Vormonats

Délai d'envoi pour les articles: 18 du mois précédant

la parution

Termine per la redazione: il 18 del mese precedente

la pubblicazione del bollettino

Der Verband behält sich vor, nur solche Anzeigen zu

veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des

Verbandes entsprechen.

La F.S.P. se réserve le droit de refuser tout article ou pu-

blicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza sola la pubblicazione di

inserzioni riguardanti la fisioterapia.

Nachdruck nur mit Bewilligung der Redaktion

[®]Prelloran für Pechvögel

Prelloran
Gel, Crème
bei Prellungen
Quetschungen, Zerrungen
Verstauchungen

Prelloran
bekämpft die Entzündung
lindert den Schmerz
beseitigt den Bluterguss
macht wieder mobil

Gel
für schmerzempfindliche
und grössere Flächen
angenehm kühlend

Crème
wenn Massage-Effekt
von Nutzen ist
speziell hautfreundlich

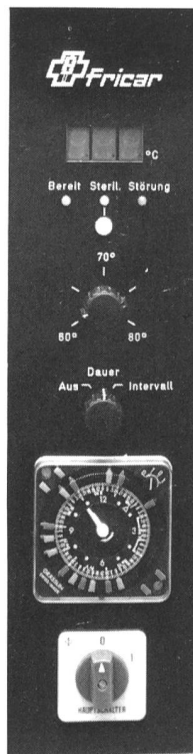
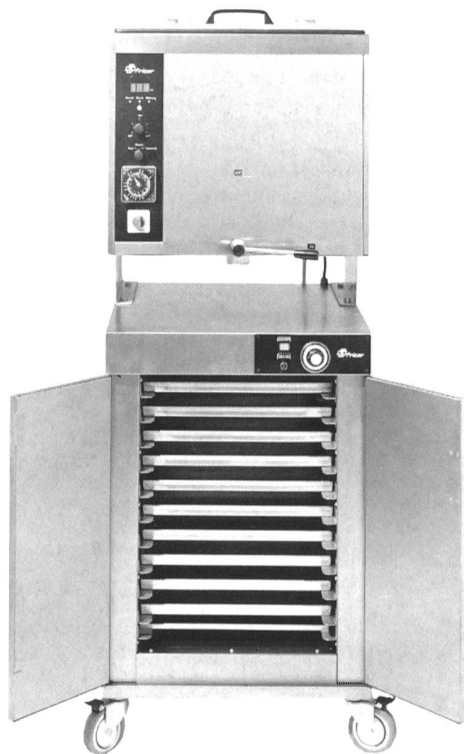


Über Anwendung und
besondere Hinweise
orientiert Sie der Packungs-
prospekt. Bei allfälligen
Fragen gibt Ihnen Ihr
Apotheker gerne Auskunft.

Geigy

Fricar Fangoanlagen

Schweizer Fabrikat / SEV-geprüft



Fango-Paraffin

aus Bad Pyrmont

Die Packungsmasse mit der hohen Wärmespeicherung und Elastizität.

Auf Wunsch mit Fichtenduft parfümiert.

Mischung S:
– Dünnbreiig, für Geräte mit Auslauf oder Pumpe.

Mischung M:
– Dickbreiig für Geräte ohne Auslauf.

Verlangen Sie unser Einführungsangebot!

Elektronik

Hochliegende Rührwerke: 30/40 und 60 Liter Inhalt und Wärmeschränke in zwei verschiedenen Grössen.

- grosse Einfüllöffnung für das Fango-Paraffin (im Durchmesser gleich gross wie der Fango-Kessel).
- Schaltuhr: Die eingebaute Schaltuhr gestattet das vollautomatische Ein- und Ausschalten der Anlage bei Tag- und Nachtbetrieb und ist für 1 Woche programmierbar. Das heisst: Die Uhr schaltet das Gerät zu der von Ihnen gewünschten Zeit ein und aus. Die Anlage ist immer dann betriebsbereit, wenn Sie sie benötigen. Es wird aber nicht unnütz Energie verbraucht, wenn Sie keine Fango-Behandlungen haben. Auch die «Sterilisation» ist vorwählbar: Sie können z. B. am Abend den Befehl «Sterilisation» eingeben, und diese wird durchgeführt, zu der von Ihnen programmierten Zeit.
- weitere Details finden Sie in unseren Unterlagen, die wir Ihnen auf Wunsch gerne zustellen.



Gutschein

ich wünsche

☐ Offerte

☐ unverbindliche Demonstration
Probefieferung nach vorheriger tel. Vereinbarung

- ☐ Interferenzstrom-Therapiegeräte
- ☐ Niederfrequenzstrom-Therapiegeräte
- ☐ Ultraschall-Therapiegeräte
- ☐ Mikrowellen-Therapiegeräte
- ☐ Massage-Geräte
- ☐ Fango-Aufbereitungsanlagen
- ☐ Wärme- und Kältekompressen
- ☐ Massage-Liegen
- ☐ Gymnastik-Geräte
- ☐ Gesamtkatalog und Preisliste
- ☐ Fango-Paraffin Pyrmont
- ☐ Kompl. Therapie-Einrichtung

Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____
Tel.: _____



Einsenden an:

FRICAR AG, 8031 Zürich
Förlibuckstrasse 30/Telefon 01 - 42 86 12